



TEAM | EQUIPO | ZESPÓŁ



Friar Rick

Richard Riccioli, OFM Conv.
Pastor



Friar Louis

Louis Maximilian Smith, OFM Conv.
Parochial Vicar



Sister Cordilia

Cordilia Munthali, sfma.
Dir. Religious Education



Deacon Eric

Rev. Eric Peterson
Deacon

Mr. Felix Torres, Facilities Manager | Ms. Luz Deras, Parish Secretary

Mr. Darren C. Denman, Music Director | Ms. Geneviève Faivre, Cantor | Ms. Shaina Martinez, Cantor | Mr. Jeff Cubeta, Organist

Mr. Kyle Ridley, Communications, Mr. Cipriano Rodriguez Ynoa, Porter | Sister Victoria Kamungu, sfma Exec. Director, Trinity HSC

Ms. Jeannette Torres, Intake Coordinator, Trinity Human Service Center | Mr. Rafael Rodriguez Nuñez, Porter

Friar Tom Purcell, OFM Conv. Guardian of the Friary | Sister Regina Mulenga, sfma

THE HUMILITY OF CHRIST THE KING

Jesus, king of kings, “did not regard equality with God as something to cling to”—for safety or honor or for whatever else. As the greatest king he emptied himself out, became like a slave, obedient even to death on the cross” -- John Foley, SJ

Jesús, rey de reyes, “no consideró el ser igual a Dios como algo a lo cual aferrarse” — ya sea por seguridad, honor o cualquier otra razón. Como el rey más grande, se despojó a sí mismo, se hizo como un esclavo, obediente hasta la muerte en la cruz.

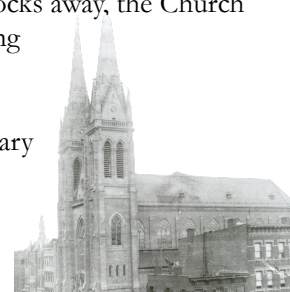
Jezus, Król królów, „nie uznał za coś, czego należy się kurczowo trzymać, bycie równym Bogu” — dla bezpieczeństwa, honoru czy czegokolwiek innego. Jako największy król ogołocił samego siebie, stał się jak niewolnik, posłuszny aż do śmierci na krzyżu.



WELCOME

Since 1841, Most Holy Trinity Church has stood on Montrose Avenue in Williamsburg, Brooklyn, serving the German immigrants who founded it under the guidance of Father John Stephen Raffener. In 1853, six blocks away, the Church of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary (St. Mary's) was established, ministering to Irish immigrants with the Rev. Peter McLoughlin.

On September 1, 2007, these two historic parishes merged to form the Most Holy Trinity – St. Mary Parish. Today, we are a diverse community whose encounter with Jesus Christ inspires us to live and proclaim our faith; becoming a beacon of hope for all of Williamsburg. We want you to know that wherever you are on your journey; you are welcome among us.



ENGLISH

THE SACRED TRIDUUM

These three days are the most holy of the Catholic Church's liturgical year. We encourage you to participate in all of them as best you can.

April 17: Holy Thursday at 7 PM

Mass of the Lord's Supper

At this liturgy we celebrate Christ's gift of the Eucharist, the institution of the Priesthood and the call of every Christian to service. The Mass ends with a procession to the basement of the church with the Blessed Sacrament which is reposed in a garden-like space where we can pray with the Lord. The special chapel will close at 10PM.

April 18: Good Friday at 3 PM

The Passion of the Lord

We commemorate the saving power of Jesus' sacrifice on the Cross through the proclamation of the Passion from the Gospel and then venerate the Wood of the Cross. Mass is never celebrated on Good Friday, but we receive Holy Communion from what was reserved on Holy Thursday.

April 19: Holy Saturday at 8 PM

The Great Easter Vigil

With fire, water, darkness and light and a series of readings from the Hebrew Scriptures and the New Testament, we recall the story of humanity and the salvation that comes from Jesus' Resurrection. It is at this solemn liturgy that new members of the Church are baptized. The Vigil lasts about 2.5 hours.

NEED A FRESH START? FIND PEACE ON RECONCILIATION MONDAY.

Monday, April 14th from 2-4 PM and 6-8PM
Step into any Catholic church in NYC for Reconciliation Monday—a chance to reflect, reset, and reconnect. The friars will be available to hear confessions in English, Spanish, Italian and French.

SUNDAY OFFERING

Last week: \$3,532.72

Last year: \$3,451.10

Second Collection: \$637.67

Sunday Online Offering: \$175.00

GIFT OF BREAD AND WINE:

Mr Paulino Cambisaca in memory of + Salvatore Avallone

Mr Andrzej Balchan

Thank you for your generosity!

EXPERIENCE A GOOD FRIDAY TRADITION IN WILLIAMSBURG

Join us as the streets of Williamsburg become a place of prayer, reflection, and solidarity. Our Good Friday Procession is a long-standing tradition where we walk the Stations of the Cross through the neighborhood—blending faith, history, and a call to justice.

Live Dramatization – Children from our community bring the Passion of Christ to life.

Multilingual Prayers & Music – Spanish, English, and Polish voices unite in reflection.

A Social Justice Lens – We pray the Stations of the Cross: Overcoming Racism, connecting Christ's suffering to the injustices of today.

Whether you're Catholic, spiritual, or just seeking something deeper, this is an experience that transcends tradition. Step into a moving, public act of faith that speaks to the heart of our city.
Good Friday, April 18, 2025 | Procession begins at 12 PM Come walk with us. Reflect. Witness. Hope.

EASTER SUNDAY SCHEDULE

7:00 AM Mass in Polish

9:30 AM Mass in English

11:00 AM Mass in Spanish

12:30 PM Mass in English

We will celebrate the Sacrament of Confirmation and First Holy Communion on Easter Sunday for Adult Catholics who are completing their Sacraments of Initiation.

EL SAGRADO TRIDUO

Estos tres días son los más sagrados del año litúrgico de la Iglesia Católica. Te animamos a participar en todos ellos en la medida de tus posibilidades.

17 de abril: Jueves Santo a las 7 PM

Misa de la Cena del Señor

En esta liturgia celebramos el regalo de la Eucaristía, la institución del sacerdocio y el llamado de todo cristiano al servicio. La Misa concluye con una procesión al sótano de la iglesia con el Santísimo Sacramento, que se reserva en un espacio similar a un jardín donde podemos orar con el Señor. La capilla especial se cerrará a las 10 PM.

18 de abril: Viernes Santo a las 3 PM

La Pasión del Señor

Conmemoramos el poder salvador del sacrificio de Jesús en la Cruz mediante la proclamación de la Pasión del Evangelio y la veneración de la Santa Cruz. Nunca se celebra Misa en Viernes Santo, pero recibimos la Sagrada Comunión del pan consagrado el Jueves Santo.

19 de abril: Sábado Santo a las 8 PM

La Gran Vigilia Pascual

Con fuego, agua, oscuridad y luz, y una serie de lecturas del Antiguo y Nuevo Testamento, recordamos la historia de la humanidad y la salvación que proviene de la Resurrección de Jesús. Es en esta liturgia solemne donde se bautiza a los nuevos miembros de la Iglesia. La Vigilia dura aproximadamente 2.5 horas.

¿NECESITAS VOLVER A EMPEZAR?

ENCUENTRA PAZ EN EL LUNES DE RECONCILIACIÓN.

Lunes 14 de abril de 2:00 a 4:00 PM y de 6:00 a 8:00 PM | Entra a cualquier iglesia católica en Nueva York para el Lunes de Reconciliación—una oportunidad para reflexionar, renovarte y reconectarte. Los frailes estarán disponibles para escuchar confesiones en inglés, español, italiano y francés.

OFRENDA DOMINICAL

Semana pasada: \$3,532.72

Año pasado: \$3,451.10

Segunda Colecta: \$637.67

Ofrenda Dominical en Línea: \$175.00

DONACIÓN DE PAN Y VINO:

Sr. Paulino Cambisaca en memoria de + Salvatore Avallone

Sr. Andrzej Balchan

¡Gracias por su generosidad!

VIVE UNA TRADICIÓN DEL VIERNES SANTO EN WILLIAMSBURG

Únete a nosotros mientras las calles de Williamsburg se convierten en un lugar de oración, reflexión y solidaridad. Nuestra Procesión del Viernes Santo es una tradición de larga data donde caminamos por las Estaciones de la Cruz a través del vecindario, fusionando fe, historia y un llamado a la justicia.

Dramatización en Vivo – Niños de nuestra comunidad dan vida a la Pasión de Cristo.

Oraciones y Música Multilingües – Voces en español, inglés y polaco se unen en reflexión.

Una Perspectiva de Justicia Social – Oramos las Estaciones de la Cruz: Superando el Racismo, conectando el sufrimiento de Cristo con las injusticias de hoy.

Ya sea que seas católico, espiritual o simplemente busques algo más profundo, esta es una experiencia que trasciende la tradición. Da un paso en un acto público y conmovedor de fe que habla al corazón de nuestra ciudad.

Viernes Santo, 18 de abril de 2025 | La procesión comienza a las 12 PM

Ven a caminar con nosotros. Reflexiona. Sé testigo. Ten esperanza.

HORARIO DEL DOMINGO DE PASCUA

7:00 AM Misa en polaco

9:30 AM Misa en inglés

11:00 AM Misa en español

12:30 PM Misa en inglés

Celebraremos el Sacramento de la Confirmación y la Primera Comunión el Domingo de Pascua para adultos católicos que están completando sus Sacramentos de Iniciación.

ŚWIĘTE TRIDUUM

Te trzy dni są najświętsze w liturgicznym roku Kościoła katolickiego. Zachęcamy cię do uczestnictwa we wszystkich, na ile to możliwe.

17 kwietnia: Wielki Czwartek o 19:00

Msza Wieczerzy Pańskiej

Podczas tej liturgii celebруемy dar Eucharystii, ustanowienie kapłaństwa oraz powołanie każdego chrześcijanina do służby. Msza kończy się procesją do podziemi kościoła z Najświętszym Sakramentem, który zostaje umieszczony w kaplicy przypominającej ogród, gdzie możemy czuwać i modlić się z Panem. Kaplica zostanie zamknięta o 22:00.

18 kwietnia: Wielki Piątek o 15:00

Męka Pańska

Wspominamy zbawczą moc ofiary Jezusa na Krzyżu poprzez odczytanie Męki z Ewangelii oraz adorację Krzyża. W Wielki Piątek nie odprawia się Mszy Świętej, ale przyjmujemy Komunię Świętą z darów konsekrowanych w Wielki Czwartek.

19 kwietnia: Wielka Sobota o 20:00

Wielka Wigilia Paschalna

Z ogniem, wodą, ciemnością i światłem oraz serią czytań ze Starego i Nowego Testamentu wspominamy historię ludzkości i zbawienie, które przynosi Zmartwychwstanie Jezusa. To podczas tej uroczystej liturgii nowi członkowie Kościoła otrzymują chrzest. Wigilia trwa około 2,5 godziny.

POTRZEBUJESZ NOWEGO POCZĄTKU? ZNAJDŹ POKÓJ W PONIEDZIAŁEK POJEDNANIA.

Poniedziałek, 14 kwietnia, od 14:00 do 16:00 oraz od 18:00 do 20:00 Wejdź do dowolnego kościoła katolickiego w Nowym Jorku na Poniedziałek Pojednania—to okazja do refleksji, odnowy i ponownego połączenia się z Bogiem. Bracia zakonnicy będą dostępni do spowiedzi w języku angielskim, hiszpańskim, włoskim i francuskim.

NIEDZIELNA OFIARA

W zeszłym tygodniu: \$3,532.72

W zeszłym roku: \$3,451.10

Druga Kolekta: \$637.67

Niedzielną Ofiarą Online: \$175.00

DAR CHLEBA I WINA:

Pan Paulino Cambisaca w pamięci + Salvatore Avallone | Pan Andrzej Balchan

Dziękujemy za waszą hojność!

DOŚWIADCZ TRADYCJI WIELKIEGO PIĄTKU W WILLIAMSBURG

Dołącz do nas, gdy ulice Williamsburg staną się miejscem modlitwy, refleksji i solidarności. Nasza Procesja Wielkiego Piątku to długoletnia tradycja, podczas której przechodzimy Stacje Drogi Krzyżowej przez naszą dzielnicę—łącząc wiarę, historię i apel do sprawiedliwości.

Dramatyzacja na Żywo – Dzieci z naszej wspólnoty ożywiają Mękę Chrystusa.

Modlitwy i Muzyka w Wielu Językach – Głosy w językach hiszpańskim, angielskim i polskim łączą się w refleksji.

Perspektywa Sprawiedliwości Społecznej – Modlimy się na Stacjach Drogi Krzyżowej: Pokonując Rasizm, łącząc cierpienie Chrystusa z dzisiejszymi niesprawiedliwościami. Niezależnie od tego, czy jesteś katolikiem, osobą duchową, czy po prostu szukasz czegoś głębszego, to doświadczenie wykracza poza tradycję. Weź udział w poruszającym, publicznym akcie wiary, który przemawia do serca naszej miasta.

Wielki Piątek, 18 kwietnia 2025 | Procesja zaczyna się o 12:00 Przyjdź, aby iść z nami. Refleksja. Bądź świadkiem. Miej nadzieję.

WIELKANOCNY PLAN MSZY ŚWIĘTYCH

7:00 Msza Święta po polsku

9:30 Msza Święta po angielsku

11:00 Msza Święta po hiszpańsku

12:30 Msza Święta po angielsku

W Niedzielę Wielkanocną będziemy celebrować sakrament Bierzmowania i Pierwszej Komunii Świętej dla dorosłych katolików, którzy kończą swoje Sakramenty Wtajemniczenia.

THIS WEEK | ESTA SEMANA | TEN TYDZIEŃ

SUNDAY, APRIL 13, 2025 Palm Sunday of the Lord's Passion 8:00 AM: MASS (POL) + Jean Theresa Getchell Req. by her sister Patricia Arvanitis 9:30 AM: MASS (ENG) For Our Parishioners 11:00 AM: MASS (ESP) + Adolfo Hernández Sánchez Req. by his nephew Andrés Sánchez + Luis Rivera Req. by his wife & Family + Edwin José Peñaló Req. by his mother María Peralta 12:30 PM: MASS (ENG) For the Health and Birthday of Danette Colón Req. by her daughter Jennifer Colón 7:00 PM: Charismatics in cafeteria	MONDAY, APRIL 14 Lenten Weekday RECONCILIATION MONDAY 8:30 AM: MASS (ESP ENG) For Florio Family Req. by Donald Weber 2:00 PM - 4:00 PM: Confessions 6:00 PM - 8:00 PM: Confessions	TUESDAY, APRIL 15 Lenten Weekday 8:30 AM: MASS (ESP ENG) All Souls in purgatory Req. by Nidia Rodriguez 9:00 AM: St. Anthony Novena	WEDNESDAY, APRIL 16 Lenten Weekday 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Charles Kamungu Req. by his cousin Sr Victoria Kamungu sfma 6:30 PM: Evening Prayer & Adoration
	THURSDAY, APRIL 17 Holy Thursday 7:00 PM: MASS OF THE LORD'S SUPPER For Our Parishioners	FRIDAY, APRIL 18 Good Friday 12:00 PM: Good Friday Procession 3:00 PM: THE PASSION OF THE LORD	SATURDAY, APRIL 19 Holy Saturday NO CONFESSIONS 12:00 PM: Blessing of Easter Foods 8:00 PM: THE GREAT EASTER VIGIL For Our Parishioners

CONTACT INFORMATION

Parish Office

718-384-0215

Monday - Friday: 9 AM - 12 PM, 1PM - 4 PM

153 Johnson Avenue Door C

trinity-stmary.org

Religious Ed. Office 718-486-6276

Parish Email: mainoffice@trinity-stmary.org



TRINITY HUMAN SERVICES

Food Pantry | Thrift Shop | Social Services

trinityhumanservices.org

Tuesday - Friday:

9 AM - 12 PM, 1PM - 4 PM

718-388-3176

153 Johnson Avenue, Door A



SACRAMENT OF THE SICK

First Saturday 9:00 AM

EVENING PRAYER & ADORATION

Wednesday 6:30 PM

CONFESSIONS

Saturday: 9:00 AM (Except 1st Saturday of month)
& 4:00 PM

LOW GLUTEN HOSTS

If you require a low-gluten host for Communion please see one of the friars or ushers BEFORE mass

YOUNG ADULT, EVENTS & MEDIA

Learn more about our Kiara Studios, YA events, and more.

Email kyle@trinity-stmary.org



SUPPORT OUR PARISH ONLINE

Scan to donate online. Zeffy does not charge any fees to the church. But it will ask if you want to donate to cover the service.



zeffy

FRANCISCAN FRIARS
FRANCISCANS.ORG
CONVENTUAL